国文学研究資料館創立５０周年記念事業

第45回 国際日本文学研究集会

令和4年(2022年) 5月14日(土)・15日(日)

主催：国文学研究資料館
オンライン開催（Zoom・YouTubeライブ配信）

国文学研究資料館蔵 源氏物語絵屏風 DOI: 10.20730200019740

14日 10:10～

開会挨拶 渡部（ワタナベ） 泰明（ヤスアキ） （国文学研究資料館 館長）
［総合司会］齋藤（サイトウ） 真麻理（マオリ）（国文学研究資料館 教授）

※時間はすべて日本時間です

第１セッション

(1) 日本中世における『無門関』の受容―『無門関』の抄物の編纂と成立を中心に
李（リ） 華雨（カウ）（東京大学大学院人文社会系研究科 博士課程） 10:20~10:50

(2) 日本近世文学にみる中国善書の影響―仏教説話集『合類大因縁集』を例に―
董（トウ） 航（コウ）（株式会社イノハーブインターナショナル・ビジネスアーキビスト） 10:55~11:25

(3) 堀孤山の生涯とその交遊
沐（モク） 海宇（カイウ）（華東師範大学外国語学院 博士課程） 11:30~12:00

休憩（60分） 12:00~13:00

国文学研究資料館創立50周年記念講演会 13:00~14:45

休憩（45分） 14:45~15:20

第２セッション

(4) 安部公房初期作品にみる帝国軍人イメージの変遷
解（カイ） 放（ホウ）（吉林大学外国語学院 准教授） 15:20~15:50

(5) イシグロ『上海の伯爵夫人』における日本人像
林（リン） 淑丹（シュクタン）（文藻外語大学日本語学科 教授） 15:55~16:25

参加無料／Zoomミーティング参加事前申込

以下のフォームからお申込ください。【受付締切：5月11日（水）17:00 先着60名】
https://forms.gle/7v9EBKA5u5MpYgKt5 ※YouTubeライブ配信も行う予定です。

● 問い合わせ先：国際日本文学研究集会事務局 E-mail：icjl@nijl.ac.jp
● 〒190-0014 東京都立川市緑町10-3 ● Web：https://www.nijl.ac.jp/

大学共同利用機関法人 人間文化研究機構
国文学研究資料館
National Institute of Japanese Literature

国文学研究資料館創立５０周年記念事業

第45回 国際日本文学研究集会

令和4年(2022年) 5月14日(土)・15日(日)

15日 10:20～

［総合司会］DAVIN Didier（国文学研究資料館 准教授）

※時間はすべて日本時間です

第３セッション

⑹ 京都市歴史資料館寄託、賀茂季鷹書写『定家卿五十首詠草』の資料価値
金子 英和（国文学研究資料館 機関研究員） 10:20~10:50

⑺ 同音異義表現の外国語訳についての検討と実践―「あき(秋・飽き)」と「かる(枯る・離る)」を例に―
FITTLER Áron（早稲田大学高等研究所 講師） 10:55~11:25

⑻ AI 和歌の文学的特徴分析―Dice係数による類似和歌検索方法の導入を合わせて
武石 悠霞（西安理工大学 講師） 11:30~12:00
金 中（中国西安交通大学外国語学院 教授）

休憩（60分） 12:00~13:00

第４セッション

⑼ 明治期戦争物浄瑠璃のリアリティ―時代物の作品構造に対する考察―
川下 俊文（日本大学経済学部 非常勤講師） 13:00~13:30

⑽ 久保天随『新訳演義三国志』―文化翻訳問題をめぐって
梁 蘊嫻（元智大学応用外国語学科 准教授） 13:35~14:05

インフォメーション・セッション　Zoom上の内容紹介　14:10~14:40

① 明治における喜遊物語の誕生と分化：テクストの「文脈化」の一例
鈴木 紗江子（ブリティッシュコロンビア大学アジア研究学科 博士課程）

② 宮沢賢治の詩における四次空間の思想をめぐって
ZABEREZHNAIA Olga（国立研究大学高等経済学院国際経済国際政治学部 東洋学部 上級講師）

③ 角野栄子『トンネルの森1945』論―戦時下の子どもを取り巻く状況―
王 盈文（中華大学応用日本語学科 助理教授）

④ アダプテーションと〈文化の盗用〉
矢吹 文乃（広島大学大学院文学研究科 博士課程）

⑤ 近世詩人伝記と作品の小型データベースを使った可視化ツール
FINK Victor（ハイデルベルク大学東アジア研究所 博士課程）

国文学研究資料館の活動紹介 14:40~14:50

閉会挨拶 14:50~